



ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΣΤΟ ΟΝΤΑΡΙΟ

Η νέα κυβέρνηση του Οντάριο προωθεί τη δημιουργία θέσεων εργασίας και υποστηρίζει τους πολίτες

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

2 Μαΐου 2013

Ο Προϋπολογισμός του 2013 του Οντάριο — Για ευημερία και δικαιοσύνη στο Οντάριο — ορίζει την πραγματοποίηση έξυπνων επενδύσεων που θα ενισχύσουν την οικονομία, προωθεί τη δημιουργία θέσεων εργασίας για νέους και προτείνει δράσεις για την εξάλειψη του ελλείμματος το 2017-18.

Ο Προϋπολογισμός του 2013 του Οντάριο προωθεί την ευημερία και τη δικαιοσύνη στο Οντάριο με τις ακόλουθες προτάσεις:

- Καθιέρωση μιας Στρατηγικής Δημιουργίας Θέσεων Εργασίας για Νέους κόστους 295 εκ. \$ σε περίοδο δύο ετών, ώστε να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας και ευκαιρίες προσωπικής καθοδήγησης για περίπου 30.000 νέους και να ενισχυθεί η επιχειρηματικότητα και η καινοτομία
- Δημιουργία θέσεων εργασίας μέσω επενδύσεων στις υποδομές για δημόσιες συγκοινωνίες, δρόμους, γέφυρες, νοσοκομεία και σχολεία
- Μείωση των ασφαλιστρών αυτοκινήτων κατά 15 τοις εκατό κατά μέσο όρο για εννέα εκατομμύρια οδηγούς
- Εξασφάλιση παροχής κατ' οίκον και κοινοτικής περίθαλψης για 46.000 επιπλέον άτομα γρήγορα και από την άνεση του σπιτιού τους
- Παροχή φορολογικής ελάφρυνσης προς τις μικρές επιχειρήσεις για τη δημιουργία περισσότερων θέσεων εργασίας, με αύξηση της απαλλαγής από τον Φόρο Εργοδοτών για Υγειονομική Περίθαλψη (Employer Health Tax) από 400.000 \$ σε 450.000 \$ από τη μισθοδοσία
- Λήψη μέτρων για τη μεταρρύθμιση της κοινωνικής πρόνοιας, ώστε περισσότεροι δικαιούχοι να βρουν εργασία και να νιώσουν πιο ασφαλείς οικονομικά.

Το έλλειμμα για το 2012-13 εκτιμάται πλέον ότι θα είναι \$ 9,8 δισ. — βελτιωμένο κατά \$ 5,0 δισ. σε σύγκριση με την πρόβλεψη του Προϋπολογισμού του 2012. Το οικονομικό έτος που μόλις τελείωσε σηματοδοτεί το τέταρτο συνεχές έτος κατά το οποίο η επαρχία κατέγραψε έλλειμμα χαμηλότερο από το προβλεπόμενο — η μόνη κυβέρνηση στον Καναδά που έχει σημειώσει αυτό το επίπεδο επιτυχίας. Η αύξηση των δαπανών για προγράμματα προβλέπεται να είναι χαμηλότερη από ένα τοις εκατό για δεύτερο συνεχές έτος.

Εκτός από την υπέρβαση του στόχου για το έλλειμμα του 2012-13, προβλέπεται για την επαρχία βελτίωση άνω του \$ 1,0 δισ. σε σχέση με το έλλειμμα των \$ 12,8 δισ. που προβλέφθηκε στον Προϋπολογισμό του 2012 για το 2013-14. Οι δαπάνες για προγράμματα το 2013-14 παραμένουν αμετάβλητες σε σχέση με την πρόβλεψη του Προϋπολογισμού του 2012. Για τα έτη μετά το 2013-14, η κυβέρνηση βρίσκεται σε σωστή πορεία προς την ικανοποίηση των στόχων σταθερής μείωσης του ελλείμματος που περιγράφονται στον Προϋπολογισμό του 2012 και προς την επίτευξη πλεονάσματος της τάξης των \$ 0,5 δισ. το 2017-18.

Σε συνεργασία με σημαντικούς φορείς, η κυβέρνηση παραθέτει ένα σχέδιο έξι σημείων για την οικονομική ανόρθωση, το οποίο θα βοηθήσει την οικονομία του Οντάριο να αδράξει νέες ευκαιρίες για ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας:

- 1. Ανταγωνιστικό επιχειρηματικό κλίμα** — με την υποστήριξη ενός ανταγωνιστικού φορολογικού συστήματος και αποτελεσματικών κανονισμών προωθούνται νέες επιχειρηματικές επενδύσεις για δημιουργία θέσεων εργασίας και οικονομική ανάπτυξη
- 2. Σύγχρονες υποδομές** — η επένδυση σε συγκοινωνίες, δρόμους, σχολεία και νοσοκομεία αποτελεί βασικό θεμέλιο για μια παραγωγική οικονομία
- 3. Ιδιαίτερα εξειδικευμένο εργατικό δυναμικό** — με την επένδυση στην εξειδίκευση και την εκπαίδευση, καθώς και στη δημιουργία θέσεων εργασίας για τους νέους, διασφαλίζεται το δικαίωμα των κατοίκων της επαρχίας στην εργασία και στην ευημερία
- 4. Προώθηση της επιχειρηματικότητας και της καινοτομίας** — ενίσχυση της ικανότητας του Οντάριο να μετατρέπει ιδέες σε καινοτόμα αγαθά και υπηρεσίες για την παγκόσμια οικονομία
- 5. Άνοιγμα στον κόσμο** — συνεργασία με επιχειρήσεις για την επέκταση της πρόσβασης των αγαθών και των υπηρεσιών σε αγορές πέρα από τα σύνορα του Οντάριο σε άλλες επαρχίες, στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε αναδυόμενες οικονομίες
- 6. Ζωντανές και ισχυρές κοινότητες** — διευκόλυνση όλων των κοινοτήτων και των τοπικών οικονομιών να επωφεληθούν από τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την οικονομική ανάπτυξη.

Η νέα κυβέρνηση θα συνεχίσει επίσης να λαμβάνει μέτρα για τη μεγαλύτερη υποστήριξη των οικογενειών του Οντάριο. Θα βελτιώσει τις ευκαιρίες για τους αυτόχθονες κατοίκους του Οντάριο, θα προστατεύσει τους πιο ευάλωτους και θα οικοδομήσει πιο ασφαλείς και ισχυρές κοινότητες.

Ο Προϋπολογισμός του 2013 του Οντάριο θα εξασφαλίσει δικαιοσύνη και ευημερία στο Οντάριο προς όφελος όλων.

ΤΙ ΕΙΠΑΝ

«Η νέα κυβέρνηση έχει δεσμευτεί να βοηθήσει όλους τους κατοίκους του Οντάριο και να εξαλείψει το έλλειμμα μέχρι το 2017-18. Υπερβαίνοντας τους οικονομικούς μας στόχους, μπορούμε να συνεχίσουμε να επενδύουμε σε αυτά που έχουν μεγαλύτερη σημασία για τον κόσμο καθημερινά. Προστατεύουμε την υγειονομική περίθαλψη και την παιδεία. Δημιουργούμε ευκαιρίες απασχόλησης για τους νέους. Με την ενίσχυση της οικονομίας μέσω του ισοσκελισμού του προϋπολογισμού, θα δημιουργηθούν θέσεις εργασίας και θα εξασφαλιστεί η ευημερία και η δικαιοσύνη στο Οντάριο για όλους».

[— Charles Sousa, Υπουργός Οικονομικών \(Minister of Finance\)](#)

ΜΕΡΙΚΑ ΧΡΗΣΙΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Η κυβέρνηση προβλέπει πραγματική αύξηση του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος (ΑΕΠ) κατά 1,5 τοις εκατό το 2013, 2,3 τοις εκατό το 2014 και 2,4 τοις εκατό το 2015 και το 2016.
- Πριν από τη σύνταξη του προϋπολογισμού, η κυβέρνηση συμβουλευτήκε περισσότερους από 1.000 οργανισμούς και ενημερώθηκε για τις ανάγκες περισσότερων από 600.000 νοικοκυριών από κοινότητες σε ολόκληρο το Οντάριο μέσω τηλεφωνικής επικοινωνίας με τα δημαρχεία.
- Το Οντάριο είναι επί του παρόντος μία από τις μόλις δύο κυβερνήσεις στον Καναδά που βρίσκονται σε σωστή πορεία προς την υπέρβαση του οικονομικού τους στόχου για το 2012-13. Αυτά τα αποτελέσματα οφείλονται στην εστίαση της κυβέρνησης στην εξάλειψη του ελλείμματος μέχρι το 2017-18 — μια δέσμευση που ενισχύεται από τον στόχο για περιορισμό του λόγου του καθαρού δημόσιου χρέους προς το ΑΕΠ στο προ της οικονομικής ύφεσης επίπεδο του 27 τοις εκατό μετά τον ισοσκελισμό του προϋπολογισμού.
- Το Οντάριο έχει δημιουργήσει περίπου 400.000 θέσεις εργασίας από τον Ιούνιο του 2009, ανακτώντας όλες τις θέσεις εργασίας που χάθηκαν κατά τη διάρκεια της οικονομικής ύφεσης. Το τρέχον επίπεδο απασχόλησης υπερβαίνει το υψηλότερο προ της οικονομικής ύφεσης σημείο κατά περισσότερες από 130.000 θέσεις εργασίας.
- Με τις προγραμματισμένες επενδύσεις του Οντάριο σε υποδομές κόστους άνω των \$ 35 δισ. για τα επόμενα τρία έτη θα υποστηριχτούν κατά μέσο όρο περισσότερες από 100.000 θέσεις εργασίας ετησίως.
- Η κυβέρνηση προχωρεί στην εφαρμογή του 60 τοις εκατό των 362 συστάσεων της Επιτροπής για τη Μεταρρύθμιση των Δημόσιων Υπηρεσιών του Οντάριο (Commission on the Reform of Ontario's Public Services) και μελετάει την υλοποίηση των υπολοίπων.

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

[Διαβάστε τον Προϋπολογισμό.](#)

[Παρακολουθήστε την ομιλία για τον Προϋπολογισμό.](#)

[Δείτε τις φωτογραφίες για τον Προϋπολογισμό.](#)

Διαβάστε υποστηρικτικές πληροφορίες για τον προϋπολογισμό:

- [Οικονομικές Προοπτικές και Δημοσιονομικό Σχέδιο του Οντάριο](#)
- [Εξοικονόμηση χρημάτων για τους οδηγούς του Οντάριο](#)
- [Μια δίκαιη κοινωνία](#)
- [Το Τριπλό Επίδομα του Οντάριο \(Ontario Trillium Benefit\): Περισσότερες επιλογές για τους κατοίκους](#)
- [Δημιουργία θέσεων εργασίας για νέους](#)

[Διαβάστε τα κυριότερα σημεία του Προϋπολογισμού.](#)

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΣΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ:

Susie Heath, Γραφείο Υπουργού (Minister's Office), 416-325-3645
Scott Blodgett, Υπουργείο Οικονομικών (Ministry of Finance),
416-325-0324

ontario.ca/finance-news

ΓΙΑ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΑΛΕΣΤΕ:

1-800-337-7222

Τηλέτυπος: 1-800-263-7776